Die besten Textvorschläge

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **111 (1985)**

Heft 32

PDF erstellt am: **26.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-614927

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Nebelspalter-Leserwettbewerb:
Texter gesucht!

Die besten Text-vorschläge

Mit Erstaunen registrierte die Redaktion, wie viele Leserinnen und Leser sich zum Bild mit dem Stabhochspringer vor dem Bundeshaus Texte einfallen liessen. Allerdings bleibt festzuhalten, dass eine grosse Zahl von Textautoren wörtlich oder sinngemäss bei Legenden landeten, die mit der naheliegendsten Interpretation des Bildes zu tun haben: «Wer hoch hinaus will, wird auch tief fallen.» Allen Teilnehmern am Wettbewerb danken wir jedenfalls fürs Mitmachen. Die folgenden Textvorschläge werden mit Buchpreisen aus dem Nebelspalter-Verlag honoriert:

Den einen kam Klassisches in den Sinn:

«Hic Berna, hic salta.»

(Hans-Thomas Krüger, Uettlingen)

Andere arbeiteten mit doppelbödigen Bildlegenden:

«Einer flog über das Kuckucksnest.»

(K. Beisbardt, Oberuzwil)

oder dachten an einen bekannten Werbeslogan:

«Nume flüge isch schöner!»

(Robert Kübli, St.Gallen)

«Man kann ja nicht immer nur Bundesräte auf der Latte haben ...»

(Armin Frei, Zürich)

... galt als Devise, und doch wurde es bei vielen Einsendern sehr politisch:

«Wie mancher möchte hoch hinaus ... (und landet dann im Bundeshaus!)»

(Hans Hürzeler, Erlenbach)

Wer könnte damit wohl gemeint sein? Vielleicht der Olympiamanager aus dem Berner Oberland?:

«Ogi, soo höch use sötsch denn doch nöd!»

(Käthi Winiger, Frauenfeld)

Dazu gab es aber auch poetische Interpretationen:

«Wozu der Gump, o kühner Springer?
In dieser Gegend geht es ringer,
Die guten Pöschteli zu riechen
Und mit Geduld hinaufzukriechen.»

(Alfred Schwander, Schwanden)

oder:

«O nähmen sich in Furglers Tempel
Die Dam- und Herren ein Exempel!
Doch leider gumpen die zu Bärn
So chogen hoch nicht bsunders gärn.»

(Arnold Peter, Reutlingen b. Winterthur)

Man hatte es auf die hohen Bundesherren in Bern aber auch einzeln abgesehen. Doch Ladies first:

«Tatsächlich, die Kopp zieht sich um!»

(Markus Gmür, Uster)

... konnte ein Springer feststellen; ein anderer aber wurde sehr konkret – immerhin mit Vorwarnung:

«Lisebethli, mach s Fänschter uuf ... i chumme!»

(Anneliese Eggimann, Schüpberg)

Der agil wieselnde Wirtschaftsminister blieb natürlich nicht unerwähnt:

«Am höchsten springt der Furgler Kurt, mit wachem Geist, nach langem Spurt!»

(Verena Reichenbach, Wattwil)

Der abgebildete Stabhochsprung könnte aber auch diesen Sinn haben:

«Der verzweifelte Versuch unseres Aussenministers, sich seinen Horizont auf andere Weise zu erweitern als mit teuren Auslandreisen.»

(Andres Guyan, Grenchen)

Und da ist wirklich zu überlegen:

«Aub – ert es schafft oder nicht, ist hier die Frage.»

(Rudolf Schäfer, Stäfa)

Auch der Finanzminister bekam sein Fett ab:

«Nöischti Freyzitbeschäftigung vom Bundesrat Stich: Höchi Sprüng mit lääre Tässche!»

(Ueli Luginbühl, Oberlindach)

Damit die Siebnerstarliste fast vollständig wird, noch zwei weitere Bundesräte:

«Luäget de Leon Schlumpf
uf dä Höhi vo sim Gump(f)!»

und – fast philosophisch:

«Zuoberst räsonierte Jean-Pascal:
L'atterrissage sera-t-il fatale?»

(Rudolf Schwarz, Horgen)

Gegen Übertreibungen sprach sich diese Teilnehmerin aus:

«Wegen eines Bundespolizeihunds müsste Beni Thurnheer doch nicht so hoch springen.»

(Edith Roth, Zürich)

Den Vorschlag einer weiteren Leserin können wir leider nicht drucken, denn sie glaubte, nicht teilnahmeberechtigt zu sein. Die Redaktion dankt aber für den Hinweis auf ihre immer wieder durchscheinende Macho-Mentalität, die selbst in so harmlosen Texten zum Ausdruck kommt, wie dies beim Titel zum Leserwettbewerb der Fall war:

«Da nur ein Texter wird gesucht, hab' ich es gar nicht erst versucht.»

(Texter*in*: Sonja Zundel, Therwil)

Also: Die Texter*innen* und Texter, deren Vorschläge publiziert sind, werden persönlich benachrichtigt. Gleichzeitig stellen wir ihnen den Buchpreis zu. *Die Redaktion*

HAARAUSFALL?
nur eine tägliche Behandlung bringt erfahrungsgemäss den gewünschten Erfolg.
Super Aktivator 3
mit den natürlichen Wirkstoffen der Hirse, hat sich seit vielen Jahren tausendfach bewährt.
haar sana
HAAR SANA Produkte sind nur beim Coiffeur erhältlich
INTRA AG 8812 HORGEN